

[Cast/Eusk] Etxerat llama a acudir a Bilbo contra la dispersión

ETXERAT :: 10/01/2015

Aquí ya no valen medias tintas ni posicionamientos políticos o partidistas. Hablamos de derechos humanos y hablamos de escándalos jurídicos.

Castellano

El próximo 13 de enero, el Tribunal Supremo emitirá, por fin, la sentencia sobre el alargamiento ilegal de las penas. El 13 de enero, el próximo martes, se dirimirá si el Reino de España vuelve a tomar la vía de la "trampa legal", del escándalo jurídico y acaba, de nuevo, condenado por un Tribunal Europeo o si, por el contrario, empieza a crear las condiciones para ir eliminando todas las medidas de excepción que ha ido creando. Medidas que vulneran los derechos humanos. Medidas de venganza política.

Las personas que hoy nos hemos reunido aquí somos familiares o amigos directos de esos 56 ciudadanos vascos a los que afecta esta última trampa legal que el estado quiere llevar a cabo. Representamos a 56 familias. 56 vidas que el estado quiere encerrar como sea; pisoteando los derechos humanos o saltándose las leyes que haga falta. Como familiares o como amigos, a nivel personal nos destroza, nos rompe por dentro saber que los quieren mantener en la cárcel a pesar de que ya han cumplido su condena pero su actitud tampoco nos sorprende. Llueve sobre mojado ya que llevan toda una vida complicándonos nuestro día a día en todo lo que pueden. Pero esta vez si hay un cambio y es que el estado español no sólo pretende saltarse su propia ley y vulnerar los derechos humanos sino que, además, pretende saltarse también una normativa de Europa. Una norma que está obligado a cumplir.

A nosotros, esta espera, todos estos días, lo que nos están provocando es un cierto "deja vu". La sensación de que esto ya lo hemos vivido. Y es que esta nueva trampa a Europa, tiene cierto sabor a los teje-manejes que utilizaron también con la famosa doctrina 196/2006 y que acabaron con condena al Reino de España. La trayectoria del caso nos despierta muchas dudas y desconfianza. Sabemos que han reformado la ley con el único objetivo de impedir los efectos de una Decisión Marco Europea -que es vinculante para todos los estados de la UE-. Es decir han burlado la ley para conseguir sus espurios intereses políticos.

Pero... ¿Por qué España actuó con tanta lentitud en la obligatoria incorporación a su ordenamiento normativo interno de una legislación europea que debía haber incorporado antes de agosto de 2010? En definitiva ¿Puede el legislador español desobedecer el mandado contenido en una Decisión Marco europea? No, no puede y si lo hace incumple el propio Derecho Europeo. ¿Tendremos otro escándalo jurídico el día 13 o se aplicará la ley con normalidad?

Es precisamente para terminar también con esta situación por lo que nosotros y nosotras acudiremos, también, a la movilización convocada en Bilbao para este sábado 10 de enero a

las 17:30 de la tarde. Tenemos que acabar con la dispersión y con toda la legislación de excepción; tenemos que terminar, de una vez por todas, con esta vulneración continua de los derechos humanos que sufrimos. Tenemos. Entre todos y todas. Porque aquí ya no valen medias tintas ni posicionamientos políticos o partidistas. Hablamos de derechos humanos y hablamos de escándalos jurídicos.

Euskera

Urtarrilaren 13an Auzitegi Gorenak zigor pilaketaren inguruko ebazpena publiko egingo du. Espetxealdiak luzatzeko helburuarekin eginiko amarru legalaren inguruko epaia hain zuen. Urtarrilaren 13an, hurrengo asteartean, Espainiako Erreinuak, beste behin, tranpa eta amarruen aldeko apustua egiten duen ala ez jakingo dugu. Tranpen alde egin dezake ala, behingoagatik, salbuespen neurriak deuseztatzen hasi daiteke. Giza eskubideen errespetuaren alde egin ala Europako lege bati muzin egin; hortan dago, bada, gakoa.

Gaur hemen bildu garenoi neurri horrek zuzenean eragiten digu. 56 pertsona dira zuzenean kaltetuak. Baino 56 pertsona horien atzean familia osoak daude. Estatuak pertsona horiek nola edo hala espetxean mantentzeko apustu garbia egin du. Legearren gainetik, Europaren gainetik, guztiaren gainetik; espetxe politikan mendekua gure herriaren aurka erabiltzen, berriz ere. Pertsona moduan, maite ditugun horiek euren kondenak behin bete dituztela, espetxean mantendu nahi izateak atsekabea besterik ez digu sortzen. Mina, hasarrea, nekea. Senide moduan ostera, mendeku politikaren beste adierazle bat besterik ez dela uste dugu. Mendekua, kotxea hartu eta milaka kilometro egitera behartzen gaitztenean bezala. Oraingoan, ostera, bada aldaketa kualitatibo bat.

Orain artean, estatu espanyarrak giza eskubideak sistematikoki eta euren legeak momentuko interesen arabera urratzen zituen. Oraingoan, giza eskubideak berriz urratzen dituzte baina, horretaz gain, Europako legedia urratu nahi dute, gustatzen ez zaielako; urratu, tranpa egin.

Eskandalu jurídico berri bati hasiera emanez.

Tamalez, ez da horrelako egunak bizitza egokitzan zaigun lehen aldia. "Deja vu" edo egoera konkretu hau bizi izanaren sentazioarekin gaude. Europari egin nahi dioten tranpa berri honen hastapeneko pausua 196/2006 doktrinan dagoelako. Estrasburgoko epaileek astindu ederra eman zioten espanyiar estatuari orduan. Gobernuak onartu berri duen bezala, espanyiar estatuko legedia, Europako Lege batek ekarri behar dituen onurak bertan behera uzteko moldatu nahi dute. Korrika eta presaka, mendekua helburu, legeak euren interesetarako moldatu zitzaten orduan eta oraingoan iguala egin nahi dute. Europak aginduta, Legediaren moldaketa 2010eko abuztua baino lehen egitera zegoen estatu espanyola baina ez zuten egin, zergatik ibili dira hain motel? Eta hain motel ibili ostean zergatik ari dira orain dena korrika eta presaka egin nahian? Espaniar estatuko legegileek, kontzienteki, nahita, moldatu al dezakete espanyako legedia Europako Lege bat betetzea ekiditeko? Ez.

Ezin dute. Eta hori eginez gero, Europako Zuzenbideari muzin egiten ariko dira.

Urtarrilaren 13an, legea normaltasunez aplikatzen hasiko dira ala eskandalu jurídico berri

bat sortuko dute?

Egoera hau salatzeko, eta betirako horrelakoekin amaitzeko larunbat honetan Bilbora joateko deia zabaldu nahi dugu hemendik.

Arratsaldeko 17.30etan zita bat daukagu Bilboko kaleetan gureak diren eskubideak, giza eskubideak, errespetatu ditzaten. Denon artean egin beharreko lana da hau eta denok gara beharrezkoak helburua erdiesteko.

Dispertsioarekin eta salbuespeneko legediarekin amaitzeko unea da.

Uneoro ari dira gure giza eskubideak urratzen. Noiz arte? Guztion artean egin beharreko lana da. Guztiona. Politikerietatik aldendu beharreko urratsa. Pausurik eta oinarrizkoena. Giza Eskubideen inguruari garelako.

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-etxerat-llama-a-1>